Wer das Sichere aufgiebt und dem Unsichern nachgeht, dem geht das Sichere verloren und das Unsichere ist schon für ihn verloren.

या न द्दाति न भुङ्के सित विभवे नैव तस्य तद्रव्यम्। चञ्चापुरुष इवासी रृत्तति सस्यं प्रस्पार्थे ॥ ५५३६ ॥

Wer nicht spendet und nicht geniesst, wenn er Reichthümer hat, dessen Reichthum ist kein Reichthum: er ist wie der Strohmann, der das Korn für Andere hütet.

यो न निर्गत्य निःशेषामालोकयित मेदिनीम् । स्रनेकाधर्यसंपूर्णी स नरुः कूपदर्डरुः ॥ ५५३७ ॥

Wer nicht sein Haus verlässt und nicht die ganze mit vielen Wundern erfüllte Erde in Augenschein nimmt, der Mann gleicht dem Frosche im Brunnen.

यो न निःश्रेयमं ज्ञानं मुद्धदां प्रतिपय्यते । श्रचिरात्म च्युतः स्थानाद्भिषतां वर्तते वशे ॥ ५५३८ ॥

Wer es nicht einsieht, dass der Freunde Erfahrungen die besten seien, der geht bald seiner Stellung verlustig und befindet sich in der Feinde Gewalt.

या न पूजयते s. Spruch 1420.

यो न पृष्टा कितं बूते परिणामे सुखावक्म्। स मन्नी प्रियवक्ता च केवलं च रिपुः स्मृतः॥ २५३१॥

Der Minister, der, gefragt, nicht Erspriessliches sagt, das schliesslich Segen bringt, gilt für einen Schmeichler, ja geradezu für einen Feind.

> यो न रत्तति वित्रस्तान्यीद्यमानान्यरैः मदा । जनून्यार्थिवद्वपेण स कृतात्तो न संशयः ॥ ५५८० ॥

Wer erschrockene, von den Feinden beständig geplagte Unterthanen nicht schützt, der ist, darüber herrscht kein Zweifel, der Todesgott in eines Fürsten Gestalt.

> यो न वेत्ति गुणान्यस्य न तं सेवेत पिएउतः। निक् तस्मात्पलं किंचित्सुकृष्टाद्वपरादिव॥ ५५८९॥

ते (auch च सेवेते und च सेट्यते). a. चाधुवं, हि st. च.

2536) VIRRAMAK. 74. ÇÂRÑG. PADDH. KRPA-NANINDÂ. a. द्रद्राति. b. संभवे st. विभवे, न st. नैव. c. तृणमयकृत्तिमपुरूषो (lies: कृत्रिम, offenbar eine Glosse) st. च॰ इ॰ ÇÂRÑG. d. रार्ति und später पर्धि VIRR.; सस्य, शस्य und श्यंस्यं die Hdschr.

2537) PANKAT. I, 21.

2538) Pankar. ed. orn. I, 243. a. नि:श्रेयसं unsere Verbesserung für नि:श्रेयसंा.

2539) Райкат. III, 5. Unsere Aenderungen: c. स st. सु. d. च st. स. Benfey übersetzt, um einen Sinn herauszubringen, सुनिल्लि durch Schönrather, aber das Wort bezeichnet gewiss nur einen guten Minister.

2540) PANEAT. III, 70. b. पुर: st. पर:

2541) Рамкат. I, 53. ed. orn. 33. b. Ha-